

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 74 (1948)  
**Heft:** 31

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

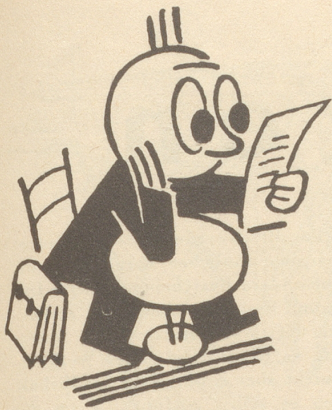
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Was trinken? Kaffee, Tee — alles heute schon dagewesen!

Bestellen Sie ein Fläschchen *Grapillon!* Wein und doch kein Wein! Herrlicher Traubensaft, wunderbar im Glase funkelnd . . . und reich an dem so wertvollen Traubenzucker!



Im Grapillon ist Sonnenkraft!

**Flawil** — mein nächstes Ziel  
**Hotel Rössli** Hans Gauer Tel. 835 03

**Blaser's HOTEL MODERN Lugano** vis-à-vis Stadthaus beim See  
Restaurant, Fiorentino-Bar, Dachgarten  
Neuzeitlich eingerichtet, Tel. in allen Zimmern. Tel. (091) 222 36  
Besitzer: Ruedi Blaser-Koch

**Neu!**



spricht:  
Döschkaind

20/90 Cts.

Wer Dushkind raucht,  
weiss dass er raucht!

## Leber-Störungen

durch reichlichen Fettgenuss hervorgerufen, sind heilbar mit grünen Helvesan-11. Sie enthalten die zur Gallenbildung notwendigen Heilkräuter und stimulieren die Verdauungssäfte. **KUREN** setzen sich zusammen aus Schachteln à Fr. 3.50.

**Verstopfung,** Helvesan-1  
**Darmträgheit,** Helvesan-2  
**Rheuma, Gicht,** Helvesan-2  
**Korpulenz zur**  
**Entfettung . . .** Helvesan-3  
**Nervöse Magen-**  
**beschwerden . . .** Helvesan-4  
**Nervöse Herz- u. Nerven-**  
**beschwerden . . .** Helvesan-5  
**Hoher Blutdruck, Arterien-**  
**verkalkung . . .** Helvesan-6  
**Menstruations-**  
**beschwerden . . .** Helvesan-7  
**Wechseljahr-**  
**beschwerden . . .** Helvesan-8  
**Ekzeme heilbar . . .** Helvesan-9  
**Blasen- und Nieren-**  
**Leiden . . . . .** Helvesan-10  
**Leber- und Gallen-**  
**Leiden . . . . .** Helvesan-11  
**Vorbeugungsmittel**  
gegen **Kropf . . .** Helvesan-12

## Bade gegen Rheuma!

Verwandle das gewöhnliche Bad in ein leicht schäumendes, durch **Kräuter** helfendes **Helvesan-Kräuter-Bad Nr. 2**, um den Heilungsprozess zu vertiefen und die Stoffwechselgifte auszuschleiden (kann als Teil- oder Sitzbad für besonders hartnäckige Rheumastellen empfohlen werden, z. B. für Knie, Füße, Hüfte, Arme usw.). Hier die weiteren Helvesan-Kräuter-Bäder zu Fr. 3.75, Kur Fr. 14.75:

- Nr. 1 zur **Kräftigung und Erfrischung**
- Nr. 3 gegen **Hautausschläge** und **Hautjucken** (Nesselfieber) z. B. von **Erdbeeren**
- Nr. 4 zur **Nerven-Beruhigung** und gegen **Schlaflosigkeit**
- Nr. 5 gegen **Frauenleiden** u. für **intime Hygiene**.

## Töpfli Salbona

zu Fr. 3.75 (TUBE Fr. 1.75) hält man gerne in der Haus-Apotheke vorrätig, gegen **Geschwüre, Entzündungen, Krampfadern und Hämorrhoiden**. Heilkräftige Spezial-Haus-Salbe.

## Fühlt die Dame

dass ihre Nervenkraft nachläßt, macht sie eine besondere **Fortus-Kur** für Damen (bewährt bei nervösen und sex. Schwächen). — **Fortus-Damen-Kur** Fr. 28.50, halbe Kur Fr. 11.50, Probe Fr. 5.75. (Spezielle Fortus-Kuren zu Fr. 10.— und 25.— auch für Herren.)

**Zur Entfettung:** als Abmagerungs-Kur **Amalgritol** Fr. 6.—, Kur 16.— **Weißfluß-Heilung** durch die kompl. **Paralbin-Kur** Fr. 10.80 **Zirkulations-Störungen** bekämpft der **Kräuterextrakt Zirkulan** Fr. 4.75, 19.75. Bei **Krampfadern, Hämorrhoiden** die innerliche **Zirkulan-Kur**, äußerlich unterstützen mit der **Heil- und Haus-Salbe Salbona**. Fr. 1.75, Topf Fr. 3.75.

Bei Ihrem Apotheker erhältlich, wo nicht, direkt durch das Depot: **Lindenhof-Apotheke, Zürich 1, Rennweg 46**, unter Bezugnahme auf die Empfehlung **Nebelspalter**. Prompter Postversand.

brennt es... brennt es nicht...



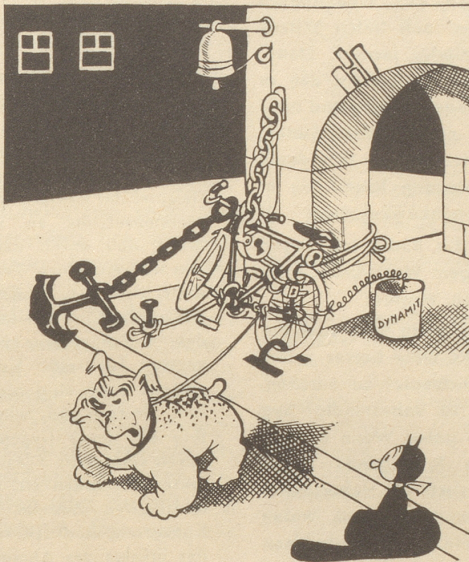
Ja — es brennt! Durch **Duroflam** verschwindet das Wörtchen „peut être“ aus dem Raucherdialekt.

**Duroflam**

hält länger als Benzin

Ampulle 20 Rp.. Fl. Fr. 1.50  
In Cigarrengesch. und Drog.

Hersteller: G. Wöhrlich, Dietikon-Zürich



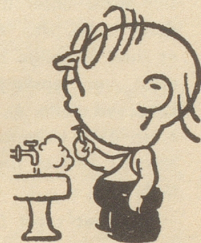
Diesen raffinierten Velodieben Sind noch Schliche vorgeblieben, Trotz Schloß und Köter, Dynamit, Nehmen sie dein Velo mit . . . Totalverlust deckt man glatt, Dem der **Farabewa-Versicherung** hat.

Spezialisierte Velo-Diebstahl-Versicherung  
**FARABEWA AG. ZÜRICH**  
Löwenstraße 59 + Telefon (051) 27 40 41

„CASTILLON“



LA MARQUE DE PRÉDILECTION  
Dépositaires: Henry Huber & Cie  
Zürich 5 - Telefon (051) 23 25 00



**Barbasol**

Die neuzeitliche aber längstbewährte

## Rasiercrème

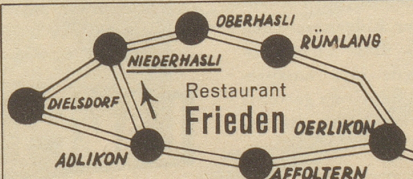
kein Pinsel, kein Einseifen.  
Erhältlich in Fachgeschäften.

UHREN UND MENSCHEN

**SILVANA**



"An ihrer Uhr erkennt man Menschen"



Freunde und Bekannte!

**A. Walzer**  
früher Café Romand Zürich, jetzt im  
**Restaurant FRIEDEN**  
**Niederhasli**

kocht immer noch gern ganz feine  
Süßelchen. Er freut sich auf Ihren  
Besuch. Telefon 93 91 32

## Löwen-Garage Zürich

G. VELTIN, im Zentrum der Stadt, Löwenstraße 11/17 - TELEFON 25 39 29

Tag- und Nachtbetrieb - Einstellen - Waschen - Schmierern

